From: Scott Stewart [stewarts@inac-ainc.gc.ca]

Sent: Wednesday, March 03, 2004 1:08 PM

To: licensing@nwb.nunavut.ca

Subject: Re: FW: WHALE-SAMPLERESULTS-AMMENDMENT-2003_v1.WPD

March 3, 2004

NWB3WHA0207

Imelda Angootealuk Senior Administrative Officer Hamlet of Whale Cove Nunavut X0A 0S0

Re: Amendment to Water Licence Inspection Report sent out on November 14, 2003.

I am writing to notify you that updated sample results received for samples taken in August 2003 have revealed that leachate flowing out of the landfill exceeds the limits set out in the Guidelines for the Discharge of Treated Municipal Wastewater in the Northwest Territories 1992. The leachate in the Hamlet of Whale Cove landfill exceeded the guidelines for Aluminum (4.6 mg/L >2.0 mg/L) and also for Iron (7400 ug/l > 300 ug/L). As outlined in the previous Water Licence Inspection report, measures need to be in place to control and contain landfill leachate to prevent it from transporting contaminants into aquatic environments. I will mail you a copy of the final results from Taiga Lab. If you have any questions or concerns please don't hesitate to contact me.

Sincerely,

Scott Stewart
Water Resource Officer
Field Operations
Nunavut District Office
Iqaluit, NU XOA OHO
Ph: (867) 975-4289
Fax: (867) 979-6445
stewarts@inac.gc.ca

Scott Stewart
Water Resource Officer
INAC-Nunavut Field Operations
Box 100 Iqaluit, NU X0A 0H0
Ph: (867) 975-4289
Fax: (867) 979-6445

stewarts@inac.gc.ca

>>> "NWB Licensing Administrator" <licensing@nwb.nunavut.ca> 03/03/04
02:57PM >>>

```
Phyllis Beaulieu
Licensing Administrator
Nunavut Water Board
P.O. Box 119
Gjoa Haven, NU X0B 1J0
Phone: (867) 360-6338
Fax: (867) 360-6369
E-mail: licensing@nwb.nunavut.ca
----Original Message----
From: Rita Becker [mailto:manager@nwb.nunavut.ca]
Sent: Wednesday, March 03, 2004 8:51 AM
To: Phyllis Beaulieu; Jim Wall
Subject: Fw: WHALE-SAMPLERESULTS-AMMENDMENT-2003 v1.WPD
I was unable to open the attachment. Let me know if you have any luck.
Rita
---- Original Message ----
From: "Scott Stewart" <stewarts@inac-ainc.gc.ca>
To: <sid.bruinsma@ec.gc.ca>; "btrotter@gov.nu.ca>" <Bruce Trotter>;
"Purdy,
Bryan" <BPurdy@GOV.NU.CA>; <manager@nwb.nunavut.ca>
Cc: "Peter Kusugak" <KusugakP@inac-ainc.gc.ca>
Sent: Wednesday, March 03, 2004 7:57 AM
Subject: WHALE-SAMPLERESULTS-AMMENDMENT-2003_v1.WPD
    Please see the attached document which refers to updated sample
> results for the Hamlet of Whale Cove landfill. Thank you.
> Scott
> Scott Stewart
> Water Resource Officer
> INAC-Nunavut Field Operations
> Box 100 Iqaluit, NU XOA 0H0
> Ph: (867) 975-4289
> Fax: (867) 979-6445
> stewarts@inac.gc.ca
```